



大会

Distr.: General
22 March 2010
Chinese
Original: English

第六十四届会议

议程项目 104

预防犯罪和刑事司法

2010 年 3 月 8 日墨西哥常驻联合国代表给大会主席的信

谨随函转递 2010 年 2 月 22 日和 23 日在墨西哥玛雅里韦拉召开的第一次拉丁美洲和加勒比团结首脑会议通过的“声援厄瓜多尔宣言”（见附件）。

请将此函及其附件作为大会议程项目 104 的文件分发给荷。

常驻代表

克劳德·埃列尔（签名）



2010 年 3 月 8 日墨西哥常驻联合国代表给大会主席的信的附件

声援厄瓜多尔宣言

[原文：英文和西班牙文]

厄瓜多尔总统通知出席拉丁美洲和加勒比团结首脑会议的各国元首和政府首脑，金融行动特别工作组于 2010 年 2 月 18 日决定，把厄瓜多尔列入一份在打击洗钱和资助恐怖主义行为的措施方面存在战略缺陷且未承诺与金融行动特别工作组和南美洲金融行动特别工作组一道制订行动计划以克服这些不足之处的国家的名单。

拉斐尔·科雷亚总统指出，依据厄瓜多尔国内法和由联合国主持通过、厄瓜多尔成为缔约国的各项国际公约，厄瓜多尔的国家政策不容忍非法金融活动。

拉斐尔·科雷亚总统断然拒绝金融行动特别工作组的做法，认为这一行动显然未顾及厄瓜多尔各级为打击洗钱和资助恐怖主义的活动而作出的努力和采取的举措。他特别提到厄瓜多尔的法律规定和体制框架以及在这一领域中已采取的行动。

根据这些陈述，出席拉丁美洲和加勒比团结首脑会议的各国元首和政府首脑对金融行动特别工作组关于厄瓜多尔的决定表示严重关切，并表示声援该国庄严的主权立场。

他们还对金融行动特别工作组的程序、特别是其决策过程中的缺陷表示关切。在这方面，加勒比共同体的一些国家同样也受到经济合作与发展组织中一个国家最近针对它们采取的单方面和不成熟行动的影响。

出席拉丁美洲和加勒比团结首脑会议的各国元首和政府首脑在信念上和原则上完全赞同打击洗钱和资助恐怖主义行为的斗争。但是，他们要求这方面的程序和进程考虑到各国的主权。

2010 年 2 月 23 日

墨西哥玛雅里韦拉